

**Gutachten 366-0188-95-FBRD/1N6
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 42546**



ANLAGE: 16 VW
Hersteller: M.I.M. RUOTE ALLOY WHEELS srl.

Radtyp: 7814
Stand: 17.07.1997

Seite: 2 von 9

Verkaufsbezeichnung: **VW GOLF**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
155	B042/1	40 -82	175/65R14-82	11A; 24K	10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			185/60R14	51G	
			185/60R14-82	11A; 24K	
			195/60R14-85	11A; 21P; 22I; 24K; 54A	
			205/55R14-85	VCN; 11A; 24K	
155	B042/2	53 -82	175/65R14-82		10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
			185/60R14	51G	
			185/60R14-82		
			195/60R14-85	11A; 21P; 22I; 54A	
			205/55R14-85	VCN; 11A	
19EL	F290	40 -59	175/65R14	12G; 51G	10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
			185/60R14	12G; 51G	
			185/60R14-82	12G	
			195/60R14-85	11A; 12A; 22I	
			205/55R14-85	12A	

Verkaufsbezeichnung: **VW GOLF, JETTA**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
17 17 CK	9138, 9138/1, 9138/2 A123	37 -82	175/65R14-82	11A; 22I; 24K	10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			185/60R14-82	11A; 21P; 22I; 24K	
			195/60R14-85	11A; 21P; 22I; 24K; 54A	
			205/55R14-85	VCN; 11A; 21P; 22I; 24K	
19 E	D186, D186/1	33 -82	175/65R14-82	12G	10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			185/60R14-82	12G	
		33 -102	185/60R14	12G; 51G	
			195/60R14-85	11A; 12A; 22I	
			205/55R14-85	12A	
19 E	D186/2	37 -82	185/60R14-82	12G	10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
			37 -102	185/60R14	
		195/60R14-85		11A; 12A; 22I	
		205/55R14-85	12A		
19E-299	E083	66 -72	175/65R14-82	nicht Country C1P..; 12G	10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
			175/70R14	Country; 12G; 51G	
			185/60R14	nicht Country C1P..; 12G; 51G	
			185/60R14-82	nicht Country C1P..; 12G	
			195/60R14-85	nicht Country C1P..; 11A; 12A; 22I; 54A	
			205/55R14-85	nicht Country C1P..; 12A	

Verkaufsbezeichnung: **VW GOLF, VENTO**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1E 1EX0	e1*96/79*0070*.. G407	55 -66	175/65R14-82	12G; 51J	10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
		55 -85	175/65R14	12G; 51G	
			185/60R14	12G; 51G	
			195/60R14-85	11A; 12A; 22I	
			205/55R14-85	11A; 12A; 22I	

**Gutachten 366-0188-95-FBRD/1N6
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 42546**



ANLAGE: 16 VW
Hersteller: M.I.M. RUOTE ALLOY WHEELS srl.

Radtyp: 7814
Stand: 17.07.1997

Verkaufsbezeichnung: **VW GOLF, VENTO**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1H 1HX0	e1*96/79*0068*.. F804	40 - 44	175/65R14-82	12G; 51J	Kombi; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
			40 - 85	175/65R14	
		185/60R14		12G; 51G	
		185/65R14-85		12A; 51J	
		195/60R14-85		11A; 12A; 22I	
		205/55R14-85	11A; 12A; 22I		
1H 1HX0	e1*96/79*0068*.. F804	40 - 85	175/65R14	12G; 51G	nicht Kombi; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
			175/65R14-82	12G; 51J	
			185/60R14	12G; 51G	
			185/65R14-85	11A; 12A; 54A	
			195/60R14-85	11A; 12A; 22I; 24J	
			205/55R14-85	11A; 12A; 22I; 24J	
1H 1HX1	e1*96/79*0068*.. e1*92/53*0004*.. G156	66 - 85	175/65R14	12G; 51G	Pkw geschlossen; Allradantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			185/60R14	12G; 51G	
			185/65R14-85	11A; 12A; 54A	
			195/60R14-85	11A; 12A; 21P	
			205/55R14-85	12A	
1H 1HX1	e1*96/79*0068*.. e1*92/53*0004*.. G156	66 - 85	195/60R14	51G	Kombi; Allradantrieb; 10B; 11G; 11H; 12K; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76V
1HX0F	F894	40 - 85	175/65R14-82	12G; 52J	Schrägheck; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
			185/60R14	12G; 51G	
			185/65R14-85	11A; 12A; 54A	
			195/60R14-85	11A; 12A; 22I	
			205/55R14-85	11A; 12A; 22I	
1HX0F	F894	40 - 44	175/65R14-82		Steilheck; 10B; 11B; 11G; 11H; 12K; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
			185/60R14-82		
			195/60R14-85	11A; 22I	
		40 - 85	175/65R14	51G; 52J	
			205/55R14-85	11A; 22I	
		47 - 55	185/60R14	51G	
		47 - 85	195/60R14	11A; 22I; 51G	
		66 - 85	185/60R14	51G; 52J	

Verkaufsbezeichnung: **VW PASSAT**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
32 B	B870, B870/1	40 - 85	185/65R14-85		Kombi; 10B; 11B; 11G; 11H; 12K; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			195/60R14-85		
		85	195/60R14	51G	
32B-299	D522	64 - 100	175/70R14 M+S	51G	10B; 11B; 11G; 11H; 12K; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			195/60R14	51G	
35 I	E657	50 - 85	185/65R14	51G	Kombi; 10B; 11B; 11G; 11H; 12G; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
			195/60R14-85		
		50 - 100	195/60R14	51G	

**Gutachten 366-0188-95-FBRD/1N6
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 42546**



ANLAGE: 16 VW
Hersteller: M.I.M. RUOTE ALLOY WHEELS srl.

Radtyp: 7814
Stand: 17.07.1997

Seite: 4 von 9

Verkaufsbezeichnung: **VW PASSAT**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
35 I	E657	50 - 55	165/70R14	51G	Limousine; 10B; 11B; 11G; 11H; 12G; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
			50 - 100	185/65R14	
		185/65R14-85			
		195/60R14		51G	
		195/60R14-85			
35 I	E657/1	50 - 85	185/65R14	51G	bis Nachtrag 4; Kombi; 10B; 11B; 11G; 11H; 12G; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
		50 - 100	195/60R14	51G	
35 I	E657/1	50 - 85	185/65R14	12G; 51G	ab Nachtrag 5; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
			195/60R14	12G; 51G	
			205/60R14-87	12A	
35 I	E657/1	50 - 55	165/70R14	51G	bis Nachtrag 4; Limousine; 10B; 11B; 11G; 11H; 12G; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
			50 - 100	185/65R14	
		185/65R14-85			
		195/60R14		51G	
		195/60R14-85			
35I-299	E960	85	185/65R14	51G	Kombi; bis Nachtrag 7; 10B; 11B; 11G; 11H; 12G; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			195/60R14	51G	
35I-299	E960	85	185/65R14	51G	Limousine; bis Nachtrag 7; 10B; 11B; 11G; 11H; 12G; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			195/60R14	51G	

Verkaufsbezeichnung: **VW POLO**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
6 N 6N	G774 e6*96/79*0069*..	33 - 55	175/60R14-78		10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			185/50R14-77	11A; 22I; 24J; 24M	
		195/45R14-76	11A; 24J; 24M; 54A; 62K		
		33 - 74	185/55R14-78	11A; 22I; 24J; 24M	
6KV	e9*93/81*0008*.., H249	44 - 81	175/65R14-82		Kombi; Limousine; 10B; 11B; 11G; 11H; 12K; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			185/60R14	51G	
6NF	G951	33 - 55	175/60R14-78		10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			185/50R14-77	11A; 22I; 24J; 24M	
		195/45R14-76	11A; 24J; 24M; 54A; 62K		
		33 - 74	185/55R14-78	11A; 22I; 24J; 24M	

**Gutachten 366-0188-95-FBRD/1N6
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 42546**

ANLAGE: 16 VW
Hersteller: M.I.M. RUOTE ALLOY WHEELS srl.

Radtyp: 7814
Stand: 17.07.1997

Verkaufsbezeichnung: **VW POLO**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
86 C	C292, C292/1	29 -57	185/50R14-77	Stufenheck; Schrägheck; 11A; 21B; 21N; 21R; 22B; 24K	10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			185/50R14-77	Steilheck; 11A; 21B; 21N; 21R; 22B; 22H; 24K	
			195/45R14	Stufenheck; Schrägheck; 11A; 21B; 21M; 22I; 54F; 613	
			195/45R14	Steilheck; 11A; 21B; 21M; 22B; 22H; 54F; 613	
86 C	C292/1	85	185/50R14-77	Stufenheck; Schrägheck; 11A; 21B; 21N; 21R; 22B; 24K	10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			185/50R14-77	Steilheck; 11A; 21B; 21N; 21R; 22B; 22H; 24K	
			195/45R14	Stufenheck; Schrägheck; 11A; 21B; 21M; 22I; 54F; 613	
			195/45R14	Steilheck; 11A; 21B; 21M; 22B; 22H; 54F; 613	
86 C	C292/2	83 -85	195/45R14	Stufenheck; Schrägheck; 11A; 21B; 21M; 22I; 54F; 613	10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			195/45R14	Steilheck; 11A; 21B; 21M; 22B; 22H; 54F; 613	
86 C	C292/2	33 -57	195/45R14	Stufenheck; Schrägheck; 11A; 21B; 21M; 22I; 54F; 613	10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			195/45R14	Steilheck; 11A; 21B; 21M; 22B; 22H; 54F; 613	
86CF	G420	33 -57	195/45R14	Stufenheck; Schrägheck; 11A; 21B; 21M; 22I; 54F; 613	10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			195/45R14	Steilheck; 11A; 21B; 21M; 22B; 22H; 54F; 613	

Verkaufsbezeichnung: **VW SCIROCCO**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
53	9033, 9033/1	37 -81	175/65R14-82	11A; 21P; 22I; 24K	10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P
			185/60R14-82	11A; 21P; 22I; 24K	
			195/60R14-85	11A; 21P; 22I; 24K; 54A	
53 B	C116	40 -82	175/65R14-82	11A; 22I; 24K	10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
			185/60R14	12G; 51G	
			185/60R14-82	11A; 22I; 24K	
			195/60R14-85	11A; 12A; 22I; 24K; 54A	
			205/55R14-85	VCN; 11A; 12A; 21P; 22B; 24K	
		102	185/60R14	12G; 51G	
			195/60R14-85	11A; 12A; 22I	
			205/55R14-85	11A; 21P; 22B	

**Gutachten 366-0188-95-FBRD/1N6
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 42546**



ANLAGE: 16 VW
Hersteller: M.I.M. RUOTE ALLOY WHEELS srl.

Radtyp: 7814
Stand: 17.07.1997

Verkaufsbezeichnung: **VW SCIROCCO**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
53 B	C116/1, C116/2	40-82	175/65R14	12G; 51G	10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 71K; 721; 725; 73C; 74A; 74P; 76J
			185/60R14	12G; 51G	
			195/60R14-85	11A; 12A; 22I; 24K; 54A	
			205/55R14-85	VCN; 11A; 12A	
		95-102	185/60R14	12G; 51G	
			195/60R14-85	11A; 12A; 22I	
			205/55R14-85	12A	

Auflagen

- 10B) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen, soweit im Verwendungsbereich keine Abweichungen festgelegt sind.
- 11A) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf der im Abdruck der ABE des Sonderrades enthaltenen Bestätigung bescheinigen zu lassen.
- 11B) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren berichtigen zu lassen. Dies ist nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- 11G) Das Fahrwerk, sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 11H) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.
- 12A) Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich.
- 12G) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die bis ca. 15 mm auftragen, an der Antriebsachse ist möglich.
- 12K) Die Verwendung von Schneeketten ist nur zulässig, wenn diese vom Fahrzeughersteller für diese Rad/Reifen-Kombination freigegeben ist (s. Betriebsanleitung).
- 21B) Durch Nacharbeit im Bereich der vorderen Radhausauschnittkanten ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 21M) Durch Nacharbeit der vorderen Radhäuser im Bereich der Radinnenseite ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 21N) Gegebenenfalls ist durch Aufweiten bzw. Ausstellen der vorderen Radhäuser im Bereich der Radaußenseite eine ausreichende Freigängigkeit herzustellen; die Eignung des verwendeten Reifenfabrikates ist in diesen Fällen auf der Abnahmebestätigung nach §19 Abs.3 StVZO mit der Maßgabe zu bescheinigen, daß nur dieses Reifenfabrikat verwendet werden darf.

**Gutachten 366-0188-95-FBRD/1N6
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 42546**

ANLAGE: 16 VW

Hersteller: M.I.M. RUOTE ALLOY WHEELS srl.

Radtyp: 7814

Stand: 17.07.1997



Seite: 7 von 9

- 21P) Gegebenenfalls ist durch Nacharbeit im Bereich der vorderen Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit herzustellen; die Eignung des verwendeten Reifenfabrikates ist in diesen Fällen auf der Abnahmebestätigung nach §19 Abs.3 StVZO mit der Maßgabe zu bescheinigen, daß nur dieses Reifenfabrikat verwendet werden darf.
- 21R) Gegebenenfalls ist durch Nacharbeit der vorderen Radhäuser im Bereich der Radinnenseite eine ausreichende Freigängigkeit herzustellen; die Eignung des verwendeten Reifenfabrikates ist in diesen Fällen auf der Abnahmebestätigung nach §19 Abs.3 StVZO mit der Maßgabe zu bescheinigen, daß nur dieses Reifenfabrikat verwendet werden darf.
- 22B) Durch Nacharbeit im Bereich der hinteren Radhausausschnittkanten ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 22H) Gegebenenfalls ist durch Aufweiten bzw. Ausstellen der hinteren Radhäuser im Bereich der Radaußenseite eine ausreichende Freigängigkeit herzustellen; die Eignung des verwendeten Reifenfabrikates ist in diesen Fällen auf der Abnahmebestätigung nach §19 Abs.3 StVZO mit der Maßgabe zu bescheinigen, daß nur dieses Reifenfabrikat verwendet werden darf.
- 22I) Gegebenenfalls ist durch Nacharbeit im Bereich der hinteren Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit herzustellen; die Eignung des verwendeten Reifenfabrikates ist in diesen Fällen auf der Abnahmebestätigung nach §19 Abs.3 StVZO mit der Maßgabe zu bescheinigen, daß nur dieses Reifenfabrikat verwendet werden darf.
- 24J) An den vorderen Radhäusern ist die ausreichende Radabdeckung zu prüfen und gegebenenfalls durch geeignete Maßnahmen wieder herzustellen.
- 24K) An den Radhäusern ist - sofern serienmäßig nicht vorhanden- durch den Anbau geeigneter Teile oder durch andere geeignete Maßnahmen eine ausreichende Radabdeckung herzustellen. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von
Fahrzeughersteller
Fahrzeugtyp
Fahrzeugidentifizierungsnummer
auf der im Abdruck der ABE des Sonderrades enthaltenen Bestätigung bescheinigen zu lassen.
- 24M) An den hinteren Radhäusern ist die ausreichende Radabdeckung zu prüfen und gegebenenfalls durch geeignete Maßnahmen wieder herzustellen.
- 366) Gegebenenfalls ist durch Begrenzen des Lenkeinschlages oder durch Nacharbeit der vorderen Radhäuser im Bereich der Radinnenseite eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen; die Eignung des verwendeten Reifenfabrikates ist in diesen Fällen auf der Abnahmebestätigung nach §19 Abs.3 StVZO mit der Maßgabe zu bescheinigen, daß nur dieses Reifenfabrikat verwendet werden darf.
- 51A) Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten.
- 51G) Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn dieser Reifen in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen ist.
- 51J) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig, wenn die Reifennennbreite der in den Fahrzeugpapieren serienmäßig eingetragenen Mindestreifengröße (ausgenommen M+S-Größe) nicht unterschritten wird.
- 52J) Diese Reifengröße ist nur mit M+S-Profil zulässig.

**Gutachten 366-0188-95-FBRD/1N6
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 42546**

ANLAGE: 16 VW

Hersteller: M.I.M. RUOTE ALLOY WHEELS srl.

Radtyp: 7814

Stand: 17.07.1997



Seite: 9 von 9

VCN) Der Einbau der unteren Querstrebe zwischen den unteren Querlenkerlagern nach VW-Teile-Nr.
175 809 001 SP oder anderer bauartgleicher Querstreben ist erforderlich.